ENDROIT - *PLACE* Surface 2 Championnat Provinci | VILLE - *TOWN* Petite-Rivière-Saint-François | DATE 08 sep 18 | DIVISION PROV. | CLASSE - *CLASS* D2 | N° PARTIE - GAME N° 1 | LIGUE *LEAGUE* HKQC

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* COEUR DE LION

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.			
10	15		02:48	1	99	Sébastien Allard * G	
						G	
10	07		07:43	1	3	Michael Roy	
4	15		10:29	1	4	Jonathan Royer-Aubin	
					6	Cedrik Vézina	
					07	karl genest	
					9	Étienne Laflamme	
					10	Olivier Marticote	
					11	Stéphane huppé	
					15	Alexandre Nadeau	
					19	Yannick Hardy	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Vétérans

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
35	Alain Lechasseur * G						
	G		24	27		04:12(AN)	1
07	Raphaël Lévesque		19	16		05:32	1
11	Jason Robichaud		24			09:37	1
14	Cédric Lavoie						
16	Marc Chapados						
19	Marc-Olivier Ratté						
24	Sébastien Aspirot						
26	Jonathan Dunn						
27	Sébastien Paré						

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
6	A25	05:41	1

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT

PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*
		24	14	3			0		6	2	8	1	99	35	4	1	5	2	0				9	3	12		
			0	0																			0	0			

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 3

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	Gabrielle
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	Yannick
ARBITRE *REFEREE*	Dom	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 3

PARTIE / *GAME*

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
08:00:00	

SPECTATEURS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU